

6 וְעִלָּם וְנִשָּׂא אֲשָׁפָה בָּרֶכֶב אָדָם פְּרָשִׁים וְקִיר עָרָה מָגֵן:
 and-Elam lifts quiver with-chariot-of man horsemen and-Kir uncovers shield
[H0827](#) [H5375](#) [H0120](#) [H7393](#) [H0827](#) [H5375](#) [H4043](#) [H6168](#)

And Elam bare the quiver, with chariots of men and horsemen; and Kir uncovered the shield.

7 וַיְהִי מִבְּחַר־ עֲמֻקֵּיךָ מְלֵאֵי רֶכֶב וְהַפְּרָשִׁים שָׁת
 and-it-was choicest-of- your-valleys were-full-of chariot and-the-horsemen set
[H1961](#) [H4005](#) [H6010](#) [H4390](#) [H7393](#) [H7896](#)

שָׁתוּ הַשַּׁעֲרָה:
 set-themselves toward-the-gate
[H7896](#) [H8179](#)

And it came to pass, that thy choicest valleys were full of chariots, and the horsemen set themselves in array at the gate.

8 וַיִּנָּלֶּ אֶת מִסְךְ יְהוּדָה וַתִּבְטַּ בְּיָוֵם הַהוּא אֶל-
 and-he-removed [obj] covering-of Judah and-you-looked in-the-day the-that to-
[H1540](#) [H0853](#) [H4539](#) [H3063](#) [H5027](#) [H3117](#) [H1931](#) [H0413](#)

נֶשֶׁק בֵּית הַיַּעַר:
 weapons-of house-of the-forest
[H5402](#)

And he took away the covering of Judah; and thou didst look in that day to the armor in the house of the forest.

9 וְאֵת בְּקִיעֵי עִיר־ דָּוִד רָאִיתָם כִּי רַבּוּ וַתִּקְבְּצוּ
 and-[obj] breaches-of city-of- David you-saw that- they-were-many and-you-collected
[H0853](#) [H1233](#) [H1732](#) [H7200](#) [H6908](#)

אֶת- מֵי הַבְּרֶכָה הַתַּחְתּוֹנָה:
 [obj]- waters-of the-pool the-lower
[H0853](#) [H4325](#) [H1295](#) [H8481](#)

And ye saw the breaches of the city of David, that they were many; and ye gathered together the waters of the lower pool;

10 וְאֵת- בְּתֵי יְרוּשָׁלַם סָפַרְתָּם וַתִּתְצוּ הַבָּתִּים לְבַצֵּר
 and-[obj]- houses-of Jerusalem you-counted and-you-tore-down the-houses to-fortify
[H0853](#) [H3389](#) [H5422](#) [H1219](#)

הַחֹמָה:
 the-wall
[H2346](#)

and ye numbered the houses of Jerusalem, and ye brake down the houses to fortify the wall;

11 וּמִקְנָה עָשִׂיתָם בֵּין הַתְּמֹלֵתִים לְמֵי הַבְּרֶכָה הַיְשָׁנָה וְלֹא
 and-reservoir you-made between the-two-walls for-waters-of the-pool the-old and-not
[H4724](#) [H0996](#) [H2346](#) [H4325](#) [H1295](#) [H3465](#) [H3808](#)

הַבְּטָתָם אֶל- עֲשִׂיָּהּ וַיִּצְרָה מִרְחוֹק לֹא רָאִיתָם:
 you-looked to- its-maker and-its-former from-long-ago not you-saw
[H5027](#) [H0413](#) [H3335](#) [H7350](#) [H3808](#) [H7200](#)

ye made also a reservoir between the two walls for the water of the old pool. But ye looked not unto him that had done this, neither had ye respect unto him that purposed it long ago.

וּלְמִסְפָּד וּלְבָכִי הָהוּא בַיּוֹם צָבָאוֹת יְהוָה אֲדֹנָי וַיִּקְרָא 12
 and-for-mourning for-weeping the-that in-the-day of-hosts YHWH Adonai and-called
[H4553](#) [H1065](#) [H1931](#) [H3117](#) [H3069](#) [H0136](#) [H7121](#)

וּלְקַרְחָה וּלְחֹגֵר שָׂק׃
 and-for-baldness and-for-girding-on sackcloth
[H7144](#) [H2296](#) [H8242](#)

And in that day did the Lord, Jehovah of hosts, call to weeping, and to mourning, and to baldness, and to girding with sackcloth:

וַיִּהְיֶה וַיִּשְׂחַט וַיֹּאכַל בָּשָׂר וַיִּשְׂמְחָה וַהֲרֹג וּבָקָר וְשִׂשׂוֹן וַוְהִיָּה 13
 and-behold and-slaughtering eating flesh and drinking wine: joy and gladness killing sheep, eating oxen and
[H1320](#) [H0398](#) [H6629](#) [H1241](#) [H2026](#) [H8057](#) [H8342](#) [H2009](#)

וַיִּשְׂתּוּ וַיִּשְׂתּוּ וַיִּשְׂתּוּ וַיִּשְׂתּוּ וַיִּשְׂתּוּ וַיִּשְׂתּוּ וַיִּשְׂתּוּ וַיִּשְׂתּוּ
 and-drinking and-drinking and-drinking and-drinking and-drinking and-drinking and-drinking and-drinking
[H4191](#) [H4279](#) [H8354](#) [H0398](#) [H3196](#) [H8354](#)

and, behold, joy and gladness, slaying oxen and killing sheep, eating flesh and drinking wine: Let us eat and drink, for to-morrow we shall die.

וַיִּבְלָה וַבְּאֲזְנוֹי יְהוָה צָבָאוֹת אִם-יִכָּפֵר הָעֲוֹן הַזֶּה 14
 and-was-revealed in-my-ears YHWH of-hosts if-will-be-atoned the-iniquity the-this
[H2088](#) [H5771](#) [H3068](#) [H0241](#) [H1540](#)

לְכֶם עַד-תָּמוּתוֹן אָמַר אֲדֹנָי יְהוָה צָבָאוֹת׃ פ
 for-you until-you die says Adonai YHWH of-hosts [paragraph]
[H3069](#) [H0136](#) [H0559](#) [H4191](#) [H5704](#)

And Jehovah of hosts revealed himself in mine ears, Surely this iniquity shall not be forgiven you till ye die, saith the Lord, Jehovah of hosts.

כֹּה אָמַר אֲדֹנָי יְהוָה צָבָאוֹת לֵךְ-בֹּא אֶל-הַסֹּכֵן הַזֶּה עַל- 15
 thus says Adonai YHWH of-hosts go-come to-the-steward the-this to-
[H2088](#) [H5532](#) [H0413](#) [H0935](#) [H3212](#) [H3069](#) [H0136](#) [H0559](#) [H3541](#)

שֵׁבְנָא אֲשֶׁר עַל-הַבַּיִת׃
 Shebna who is over the house
[H7644](#)

Thus saith the Lord, Jehovah of hosts, Go, get thee unto this treasurer, even unto Shebna, who is over the house, and say,

מַה-לָּךְ פֹּה וּמִי לָךְ פֹּה כִי-חָצַבְתָּ לָּךְ פֹּה 16
 what-to-you here and-whom here to-you here that-you have-hewn for-yourself here
[H6311](#) [H4100](#) [H6311](#) [H4310](#) [H6311](#) [H6311](#)

גָּבַר חָצַבְתָּ מְרוֹם קְבֹרוֹ חֲקַמְתָּ בְּסֵלֶע מִשְׁכְּנוֹ לּוֹ׃
 hewing-on height his-tomb carving-in the-rock dwelling for-himself
[H4908](#) [H5553](#) [H2710](#) [H6913](#) [H4791](#) [H2672](#) [H6913](#)

What doest thou here? and whom hast thou here, that thou hast hewed thee out here a sepulchre? hewing him out a sepulchre on high, graving a habitation for himself in the rock!

הִנֵּה יְהוָה מְטַלְטֵלְךָ טַלְטֵלָה גָּבַר וְעַתָּה וְעַתָּה וְעַתָּה 17
 behold YHWH hurling-you hurling man man man
[H1397](#) [H2925](#) [H2904](#) [H3068](#) [H2009](#)

Behold, Jehovah, like a strong man, will hurl thee away violently; yea, he will wrap thee up closely.

שָׁמָּה יָדַי רַחֲבַת אֶרֶץ אֶל- כְּדֹר כְּנֹפֶה יִצְנֹףּוּ צְנֹףּוּ 18
 there hands wide-of land to- like-the-ball winding he-will-wind-you winding
[H8033](#) [H3027](#) [H7342](#) [H0776](#) [H0413](#) [H6802](#) [H6801](#) [H6801](#)

אֲדֹנָיְךָ: בַּיִת קָלוֹן כְּבוֹדְךָ מַרְכָּבוֹת וְשָׁמָּה תָמוּת
 your-master house-of shame-of your-glory chariots-of and-there you-will-die
[H0113](#) [H7036](#) [H3519](#) [H4818](#) [H8033](#) [H4191](#)

He will surely wind thee round and round, and toss thee like a ball into a large country; there shalt thou die, and there shall be the chariots of thy glory, thou shame of thy lord's house.

וְהִרְסָךָ: וּמִמַּעַמְדָּךָ מִמַּצְבְּךָ וְהִדְרִפְתִּיךָ 19
 he-will-tear-you-down and-from-your-station from-your-position and-I-will-thrust-you
[H2040](#) [H4612](#) [H4673](#) [H1920](#)

And I will thrust thee from thine office; and from thy station shalt thou be pulled down.

חִלְקִיָּהוּ: בֶּן- לְאֵלִיָּקִים לְעַבְדִּי וְקָרָאתִי תְהוּא בַיּוֹם וְהָיָה
 Hilkiyah son-of- to-Eliakim to-my-servant and-I-will-call the-that in-the-day and-it-will-be
[H2518](#) [H0471](#) [H5650](#) [H7121](#) [H1931](#) [H3117](#) [H1961](#)

And it shall come to pass in that day, that I will call my servant Eliakim the son of Hilkiyah:

וּמִמְשָׁלְתְּךָ אֲחַזְקֶנּוּ וְאֲבַנְטְךָ כְּתֹנֶתְךָ וְהִלְבַּשְׁתִּיו 21
 and-your-authority I-will-strengthen-him and-your-sash your-tunic and-I-will-clothe-him
[H4475](#) [H2388](#) [H0073](#) [H3801](#) [H3847](#)

וּלְבַיִת יְרוּשָׁלַם לְיוֹשְׁבֵי לָאֵב וְהָיָה בְיָדוֹ אֶתֵּן
 and-to-house-of Jerusalem to-inhabitant-of for-father and-he-will-be into-his-hand I-will-give
[H3389](#) [H3427](#) [H0001](#) [H1961](#) [H3027](#) [H5414](#)

יְהוּדָה:
 Judah
[H3063](#)

and I will clothe him with thy robe, and strengthen him with thy girdle, and I will commit thy government into his hand; and he shall be a father to the inhabitants of Jerusalem, and to the house of Judah.

וּפְתָח שִׁכְמוֹ עַל- דָּוִד בֵּית- מִפְתָּח וְנִתְּתִי 22
 and-he-opens his-shoulder upon- David house-of- key-of and-I-will-place
[H7926](#) [H1732](#) [H4668](#) [H5414](#)

פָּתַח: וְאֵין וְסָגַר סָגַר וְאֵין
 opening and-there-is-none and-he-shuts shutting and-there-is-none
[H0369](#) [H5462](#) [H5462](#) [H0369](#)

And the key of the house of David will I lay upon his shoulder; and he shall open, and none shall shut; and he shall shut, and none shall open.

לְבַיִת כְּבוֹד לְכִסֵּא וְהָיָה נָאֵמָן בְּמָקוֹם יִתָּד וְתִקְעֵתִיו 23
 for-house-of glory for-throne-of and-he-will-be secure in-place peg and-I-will-drive-him
[H3519](#) [H3678](#) [H1961](#) [H0539](#) [H4725](#) [H3489](#) [H8628](#)

אָבִיו:
 his-father
[H0001](#)

And I will fasten him as a nail in a sure place; and he shall be for a throne of glory to his father's house.

הַצִּיּוֹנָיִם	אָבִיו	בֵּית-	כְּבוֹד	וְכֹל	עָלָיו	וְתָלוּ	
the-offspring	his-father	house-of-	glory-of	all	upon-him	and-will-hang	
H6631	H0001		H3519	H3605		H8518	
כָּל-	וְעַד	הָאֵנֹת	מִכֵּלִי	הַקָּטָן	כֵּלֵי	כָּל	וְהַצִּפּוֹת
all-	and-unto	the-basins	from-vessels-of	the-small	vessels-of	all	and-the-offshoots
H3605	H5704	H0101	H3627		H3627	H3605	H6849
						הַנְּבָלִים:	כֵּלֵי
						the-jars	vessels-of
							H3627

And they shall hang upon him all the glory of his father's house, the offspring and the issue, every small vessel, from the cups even to all the flagons.

הַתְּקוּעָה	הַיָּתֵד	תָּמוּשׁ	צְבָאוֹת	יְהוָה	נְאֻם	הוּא	בַּיּוֹם
the-driven	the-peg	will-give-way	of-hosts	YHWH	declaration-of	the-that	in-the-day
H8628	H3489	H4185		H3068	H5002	H1931	H3117
עָלֶיהָ	אֲשֶׁר-	הַמַּשָּׂא	וְנִכְרַת	וְנָפְלָה	וְנִדְעָה	נֶאֱמַן	בְּמָקוֹם
upon-it	which-	the-load	and-will-be-cut-off	and-fall	and-it-will-be-cut-down	secure	in-place
			H3772	H5307	H1438	H0539	H4725
					ס	יְהוָה	כִּי
					[section]	has-spoken	for
					H1696	H3068	

In that day, saith Jehovah of hosts, shall the nail that was fastened in a sure place give way; and it shall be hewn down, and fall; and the burden that was upon it shall be cut off; for Jehovah hath spoken it.